



South San Diego/ Imperial Beach

**990 Saturn Boulevard
San Diego, CA 92154**

Thirteenth Sunday in Ordinary Time June 30, 2019

“No one who sets a hand to the plow and looks to what was
left behind is fit for the kingdom of God.”

— Luke 9:62

MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 AM & 5:00 PM (Vigil Mass)
Sunday: 7:00, 8:30, 10:00 AM,
11:30 AM (Spanish),
1:00 & 5:00 PM
Weekdays: 7:30 AM & 5:30 PM
Holy Days: 5:30 PM

DEVOTIONS

Monday-Friday: Liturgy of the Hours
(Morning Prayer 7:00AM;
Evening Prayer 5:00PM)
Tuesday: To the Blessed Mother after 7:30 AM Mass.
1st Friday: Adoration of the Blessed Sacrament after
7:30 AM Mass until 5:00 PM Benediction.
Grupo de Oración at 7:00 PM.
1st Saturday: To Our Lady of Fatima after 8:00 AM Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday: 3:30 - 4:30 PM & other days by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-baptismal classes are required for
Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish office. Nine-month notice required.

Phone: (619) 423-0242

Fax: (619) 423-1966

Office Hours: Monday 1:00PM—5:00PM
Tuesday - Friday 8:30AM—5:00PM
Closed for lunch 12:00PM—12:30PM
(Hours may vary during Holidays)

Web Site: <http://www.saintcharles.org>

Pastor: Fr. Emilio A. Magaña

Assoc. Pastor: Fr. Burt Boudoin

In Residence: Fr. Ron Kelso

Deacons:

Mick Dennison (619) 429-0716
Ken Montoya (619) 575-1914
David Lewis (619) 423-0242

Saint Charles Catholic School:

Sylvia Benning, Principal **(619) 423-3701**

Saint Charles Catholic Preschool:

Oralia Puga, Director **(619) 423-0784**
www.saintcharlesschool.com

Saint Charles Catechetical Center: (619) 575-2240

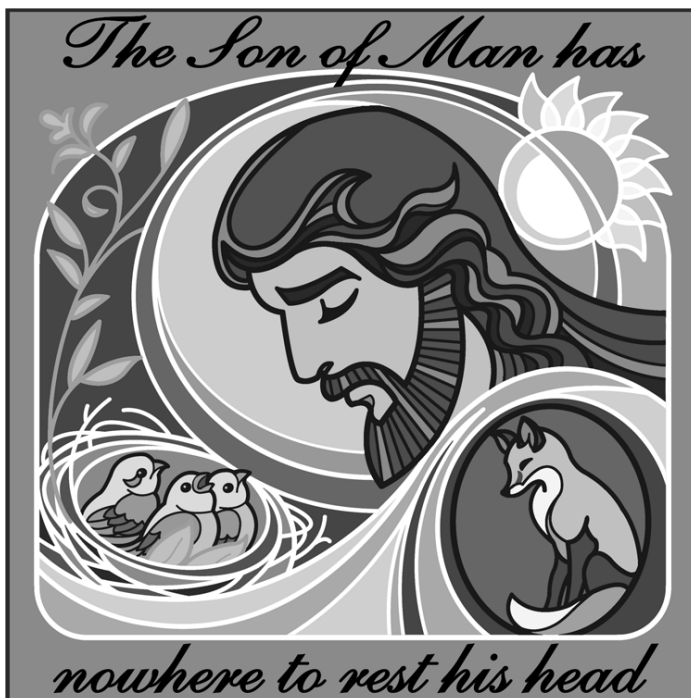
Alicia Policarpio, Director
Reyna Sanchez, Administrative Assistant
Marci Morrison, Youth & Young Adult Ministry

PARISH RELATED GROUPS & MINISTRIES

For more information please go to
<http://www.saintcharles.org>

OFFICE STAFF

Fabiola G. Estrada Secretary & Bulletin Editor
Elvigia Habana Financial & Resource Analyst
Veronica Kuehn Office Manager



© J. S. Paluch Co., Inc.

RADICAL TRANSFORMATION

On this Thirteenth Sunday in Ordinary Time, the readings describe anything but an ordinary time. They are disturbing and they leave us disturbed. The Old Testament reading recounts a young man's radical break with the past to follow a new path. The Gospel describes how life as we know it is abruptly changed if we follow the call of Christ. The psalm and Paul assure us that such life-altering change is possible only because of the power of God's love. We are presented with a stark choice. To love as God loves, we must leave our old lives behind. We must leave behind not just the bad, the selfish, and the evil but the ordinary, our daily work, and the important, our families, our lives. Loving as God loves requires a radical transformation, not a smooth transition.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Prayer For Priests

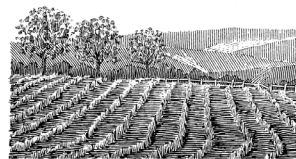
O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially_____).

O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 18:16-33; Ps 103:1b-4, 8-11; Mt 8:18-22
 Tuesday: Gn 19:15-29; Ps 26:2-3, 9-12; Mt 8:23-27
 Wednesday: Eph 2:19-22; Ps 117:1bc-2; Jn 20:24-29
 Thursday: Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For the Country or a City," nos. 882-886, or "For Peace and Justice," nos. 887-891
 Friday: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1b-5; Mt 9:9-13
 Saturday: Gn 27:1-5, 15-29; Ps 135:1b-6; Mt 9:14-17
 Sunday: Is 66:10-14c; Ps 66:1-7, 16, 20; Gal 6:14-18; Lk 10:1-12, 17-20 [10:1-9]



Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

JUNE 30
SUN 30

7:00AM +William Fry
 7:00AM +Mary Miller
 7:00AM +August Crisostomo
 8:30AM +Phil Cano
 8:30AM +Lunea Hermosura
 8:30AM Thanksgiving Fr. Jim Bahash
 10:00AM +Marcial S. Francisco
 10:00AM +Deacon Sam Martinez
 10:00AM +Sylvia Perez
 11:30AM Acción de Gracias Visitadores por Cristo
 11:30AM Feliz Cumpleaños Eduardo Sevilla
 11:30AM +Isabel & Antonio Lomeli
 11:30AM +Luis S. Miranda
 1:00PM For the Intentions of Our Parishioners
 1:00PM In Honor of Our Lady of Guadalupe
 1:00PM +Raul Lopez
 5:00PM Special Intentions Abby & Allan Paulino
 5:00PM All Souls in purgatory

JULY 1-6
MON 1

7:30AM Thanksgiving Fr. Jim Bahash
 7:30AM More Priestly & Religious Vocations
 5:30PM +Feliciana Mora
 5:30PM Thanksgiving Ramonito Tuason
 5:30PM Thanksgiving the Teran Family

TUE 2

7:30AM +Ricardo Hernandez
 7:30AM All Souls in purgatory
 5:30PM +Jesus Mendoza
 5:30PM All souls in purgatory

WED 3

7:30AM Happy Wedding Anniversary Virgilio & Teresita Lasquete
 7:30AM +Lourdes Pecundo
 7:30AM Good Health Elwood Duffy

THU 4

5:30PM Happy Birthday Esteban Sanchez
 7:30AM +Mario Jimenez
 7:30AM +Lucrecia Enciso
 7:30AM +Rafael N. Garcia

FRI 5

5:30PM NO MASS
 7:30AM +Rainier Laquindanum
 7:30AM +Angel C. Mariano
 7:30AM Happy Birthday of Karla Silva
 5:30PM More Priestly & Religious Vocations

SAT 6

8:00AM Promotion of Life
 5:00PM Happy Birthday Edgar Rodriguez
 5:00PM +Jack Slagle Sr.



© J. S. Paluch Co., Inc.



Our Parishioners in Poor Health:

Maria Avila, Charles Scott, Elizabeth Conroy, Elena Martinez, Guillermo Pimentel, Belinda Martinez, Jim McGurk, Eva Reynoso, Javier Crosby, Salvador Valencia, Jesus Valencia, Jeniffer Slater, Rose Reynolds, Kathleen Hoban, Marie B. Hyde, Maricel Zaratan, Paul Odermatt, Maria Dompur, Florenda Mendoza, Ines Toribio, Lina Moore, Virginia Sapida, Robert Gonzales, Trey Rodriguez, Rita Jimenez, Bob Halliday, Michael Chand, Patricia Pomar, Koko Garcia, Chelce Rose Sinajon, Adelina Simpson, Kenneth Moore, Angie Young, Martha Husky, Rosellie McCarthy, Vesta Curot, Bill Laffoon, Ronaldo Ramiscal, Precious Loraine Falconi, Victoria Callison, Gloria Gozum, Lily Miranda, Jeff Grantham, Celestina Cruz, Fernando Valdivieso, Aileen Montillano, Deacon Mick Dennison, Linda Grapilon, Rafael Sison, Irene & Henry Armenta, Carlos Fernandez, Luis Miguel Sandoval, Celia Pacheco, Gustavo Ortiz, Carlos Ejan, Leony Barrios, Livinia Borja Cruz, Carmen Weber, Norma Fernandez, Frank Villegas, Karen Rusin, Thomas Rusin, Emilio Oliver, Tony Vera, Eduardo Amador, Ana Morales, Roman Marquez (Buzzy), Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Ana Almeida, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie McTaggart, Paula Hogen, and Jose V. Arellano.



Catholic Answers Karlo Broussard will hold a talk on the ***"The Eucharist: Symbol or Substantial Presence"*** on Saturday, August 17, 2019, from 9:00AM at St. Charles Parish Hall. All parishioners are invited to this FREE event. Books and media will be available for sale. Refreshments will be provided and sponsored by the Catechetical Ministry and the Ministry of the Eucharist.

**The Parish Office will be CLOSED
 on Thursday, July 4th & Friday, July 5th
 in observance of Independence Day.**

**On July 4th there will only be 7:30AM Mass,
 No 5:30PM Mass.
 We resume normal business hours
 on Monday, July 8th.**

Collection Report for June 23, 2019

Plate & Envelope Offertory	\$ 17,747.00
Online Donations	\$ 1,631.50
<u>Building Fund</u>	<u>\$ 652.00</u>
TOTAL	\$20, 030.50

May God bless you more for your sacrificial gift and ever generous support of St. Charles Parish.



The Group Hombres de Fe will host the Bake Sale, TODAY at the West Patio. Bond with fellow parishioners over a cup of coffee, delicious baked goods and other delicious foods. The DMI Group will host the sale next Sunday, July 7th.

2019 Peter's Pence

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

Prayer Quilt Ministry

St. Charles Prayer & Squares meet the first Saturday of each month, 8:30-10:00am, in the Nutrition Center. Our next meeting is scheduled for July 6, all are welcome to attend. Donations of clean, 100% cotton fabric gratefully accepted at any time.

Requesting a Prayer Quilt

Prayer Quilts are available on request for anyone experiencing physical, emotional, spiritual or other life crisis that would benefit from being 'covered in prayers'. Prayer Quilt request forms are available in the parish office or by emailing saintcharlesprayerquilts@gmail.com. There is no charge (donations accepted). Monetary donations may be made through St. Charles; please specify your gift for the prayer quilt ministry. Thank you!



As you may know, EduAbroad, a San Diego-based company has had the pleasure of partnering up with St. Charles and many schools in San Diego in our international exchange programs. We're gearing up for our American Companion Program this July and August 2019 and we'd love to let you know that we have compensated opportunities to be a Host Family to our international students. EduAbroad will be at masses on June 30th to answer your questions. Please be informed that we pay a \$25 referral fee for each host family you successfully refer. EduAbroad is grateful to be able to visit your community. Can't make it that day or can't wait to get started sooner? Contact us at homestay@eduabroad.usor 858.605.0085.

Registration



Religious Education

2019-2020 REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION

We are now accepting registrations for children, youth, and adult faith formation classes, for St. Charles registered families, during

our regular office hours: Monday-Friday 9am-5pm.

Requirements for enrollment:

- ◆ Provide a copy of the Certificate of Baptism of the student.
- ◆ Complete a registration form (available at the Catechetical Ministry Center or on the website).
- ◆ Schedule an interview with the Director of Catechetical Ministry or the Youth Minister.

Registration fee is due at the time of enrollment which can be paid in cash, check, or credit card:

- ◆ \$80 for one child
- ◆ \$140 for two children
- ◆ \$200 for three children
- ◆ \$260 for four children
- ◆ Plus: \$200 Retreat Fee for **Confirmation II ONLY**

Class schedules are as follows:

- ◆ Saturdays @10am-11:30am English Children (All levels)
- ◆ Tuesdays @6:00pm-7:30pm English Confirmation I Youth; Middle School Grades 7-8 Intermediate Formation
- ◆ Thursdays @6:00pm-7:30pm Confirmation II and @5:00pm-6:30pm Spanish Children (Basic Formation and Sacramental Preparation only)

For questions or concerns, please contact the Director of the Catechetical Ministry at 619-575-2240 x104.

Worldwide Marriage Encounter

Your marriage is your most important relationship! The Worldwide Marriage Encounter Weekend helps couples go from good to GREAT marriages! NOW is a GREAT time to invest in a happy, healthy, loving relationship with your spouse and to renew the commitment and passion in your marriage. The next Marriage Encounter Weekend is on July 12th through 14th here at the St. Charles Retreat Center. Please visit the website for more information www.wmme-sandiego.org

St. Charles School: Although our 2018-19 school year is now over, we are happy to announce that our office will be open over the summer. If you are interested in making an appointment to visit our campus or would like to receive enrollment information for our K-8 program please feel free to call us at 619-423-3701. Our summer hours are from 8am to 12:00pm, June 24- August 2. Otherwise we are happy to answer your questions during our regular office hours from 8am to 3:30pm. For preschool information (children 3-5 yrs, potty trained), please call 619-423-0784.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TRANSFORMACIÓN RADICAL

En este Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario, las lecturas describen todo menos un tiempo ordinario. Son inquietantes y nos dejan preocupados. La lectura del Antiguo Testamento cuenta acerca de un joven que rompió radicalmente con el pasado para seguir un nuevo camino. El Evangelio describe cómo repentinamente cambia la vida que conocemos si seguimos la llamada de Cristo. El Salmo y Pablo nos aseguran que ese cambio de vida es posible solo a causa del poder del amor de Dios. Se nos presenta una dura elección. Para amar como Dios ama, debemos dejar atrás a nuestras vidas antiguas. Debemos dejar atrás no solo lo malo, el egoísmo y el mal sino lo ordinario, nuestro trabajo diario y lo importante, nuestras familias, nuestras vidas. Amar con Dios ama requiere una transformación radical, no una transición tranquila.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados;

Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____).

O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Gen 18:16-33; Sal 103 (102):1b-4, 8-11; Mt 8:18-22
Martes:	Gen 19:15-29; Sal 26 (25):2-3, 9-12; Mt 8:23-27
Miércoles:	Ef 2:19-22; Sal 117 (116):1bc-2; Jn 20:24-29
Jueves:	Gen 22:1b-19; Sal 115 (116):1-6, 8-9; Mt 9:1-8; o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de las Misas para varias necesidades y ocasiones: Por la nación o por la paz y justicia
Viernes:	Gen 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Sal 106 (105):1b-5; Mt 9:9-13
Sábado:	Gen 27:1-5, 15-29; Sal 135 (134):1b-6; Mt 9:14-17
Domingo:	Is 66:10-14c; Sal 66 (65):1-7, 16, 20; Gal 6:14-18; LC 10:1-12, 17-20 [10:1-9]

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**“El que empuña el arado y mira hacia atrás,
no sirve para el Reino de Dios”.**
— *Lucas 9:62*



El Grupo Hombres de Fe tendrán venta de paste-
litos y comida HOY Domingo, en el Patio Occi-
dental. **El Grupo de DMI** tendrán venta el próxi-
mo domingo 7 de julio.

Colecta Peter's Pence, 2019

Hoy es la Colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que financia las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos recaudados en esta colecta ayudan a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean testigos de la caridad para nuestros hermanos y hermanas. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten www.usccb.org/peters-pence.

VIRTUD

Es cierto que un gobierno popular no puede prosperar sin la virtud en las personas.

—Richard Henry Lee

**La Oficina Parroquial estará CERRADA,
el Jueves 4 y el Viernes 5 de Julio,
por motivo del Día de la Independencia.
Regresaremos a nuestro horario regular
el lunes 8 de Julio.**



Registration



Religious Education

INSCRIPCIONES 2019-2020 PARA EDUCACION RELIGIOSA

Ya estamos aceptando inscripciones para niños, jóvenes y clases de formación en la fe para adultos, para familias registradas en San Carlos, durante nuestras horas regulares de oficina: De lunes a viernes de 9am a 5pm.

Requisitos para la inscripción:

- ◆ Proporcionar una copia del Certificado de Bautismo del alumno.
- ◆ Complete un formulario de inscripción (disponible en el Centro de Ministerio Catequético o en el sitio web).
- ◆ Programe una entrevista con el Director del Ministerio de Catequesis o con el Ministro de la Juventud.

La cuota de inscripción se debe en el momento de la inscripción, que se puede pagar en efectivo, cheque o tarjeta de crédito:

- ◆ \$80 por un niño
- ◆ \$140 para dos niños
- ◆ \$200 para tres niños
- ◆ \$260 para cuatro niños
- ◆ Más: \$200 tarifa de retiro para la **Confirmación II SOLAMENTE**

Los horarios de clase son los siguientes:

- ◆ Sábados a las 10am-11:30am Inglés Niños (Todos los niveles)
- ◆ Martes a las 6:00pm-7:30pm Confirmación en inglés I para jóvenes; Escuela Intermedia Grados 7-8 Formación Intermedia
- ◆ Jueves a las 6:00pm-7:30pm Confirmación II y @ 5:00 pm-6:30pm Niños españoles (solo formación básica y preparación sacramental)

Para preguntas o inquietudes, comuníquese con el Director del Ministerio de Catequesis al 619-575-2240 x104.

Colchas de Oración

Las colchas de oración están disponibles a petición de cualquier persona que experimente un malestar físico, emocional, espiritual o de otra crisis de vida, y que podría beneficiarse de ser cubiertos en oraciones. Los formularios de solicitud están disponibles en la oficina de la parroquia o por email a Saintcharlesprayerquilts@gmail.com. No hay ningún costo (donaciones aceptadas). Donaciones monetarias pueden ser hechas a través de San Carlos; especifique su donación como “prayer quilt ministry”. Gracias!

Reporte de la Colecta del 23 de Junio, 2019

Ofertorio de Canasta y Sobres	\$ 17,747.00
Donaciones en línea	\$ 1,631.50
<u>Fondo de Construcción</u>	<u>\$ 652.00</u>
TOTAL	\$ 20,030.50

Que Dios los bendiga por sus generosas ofrendas y su eterna generosidad para la Parroquia de San Carlos.